

VERBALE DI RETTIFICA

dell'accordo che istituisce un'associazione fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica del Cile, dall'altro

IL SEGRETARIATO GENERALE DEL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA, nella sua funzione di depositario dell'accordo che istituisce un'associazione fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica del Cile, dall'altro firmato a Bruxelles il 18 novembre 2002, in seguito denominato "accordo",

AVENDO CONSTATATO che il testo dell'accordo, la cui copia certificata conforme è stata notificata alle parti firmatarie il 5 febbraio 2003, contiene alcuni errori in tutte le versioni linguistiche,

AVENDO PORTATO A CONOSCENZA delle parti dell'accordo tali errori nonché le proposte di correzione,

AVENDO CONSTATATO che nessuna parte firmataria ha mosso obiezioni,

HA PROCEDUTO in data odierna alla correzione degli errori in questione ed ha redatto il presente verbale di rettifica con allegate le correzioni di tutte le versioni linguistiche dell'accordo, copia del quale sarà trasmessa alle parti contraenti.